

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 53 (1965)

**Heft:** 57 [i.e. 58]

**Artikel:** Le Conseil de l'Europe et nous : (suite de la page 1)

**Autor:** Leuba, Y.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-271201>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les élections communales vaudoises

Le renouvellement des autorités communales des 365 communes vaudoises s'est déroulé les 13 et 14 novembre. Il a été marqué par un net glissement à gauche dans quelques grandes villes, glissement moins sensé dans les petites agglomérations et inexistant dans le reste du canton.

Cette avance socialiste et communiste est généralement attribuée à des questions de politique fédérale et à l'évolution de la situation économique.

## District de LAUSANNE

### Pully

de Dardel Isabelle  
Koch Eugenie  
Schlegel Ruth  
Troger Josée-Elvire  
Trépuy-Lavanchy Marie-Louise  
Stucki Anne-Marie  
Friedrich Henriette

### Epalinges

Regamey Jeanne  
Blanc Scyla  
Péclard Alice

### Renens

Pinget Georgette  
Givel Lucile  
Doy Violette  
Gohl Ghislaine  
Theintz Adrienne

### Prilly

Noverraz Renée  
Perrin Micheline

### Chezeaux

Emery Claudine

### Crisier

Daenzer Louise  
Guignet Georgette  
Parisod Irma  
Baeriswil Pierrette  
Bettex Nelly  
Theintz Marie-Thérèse

### Stauffaz Juliette

Christen Yvonne

### Lausanne

Muret Charlotte  
Stauffer Antoinette  
Verazzi Odette  
Barbezat Renée  
Cornaz Suzanne  
Dutoit Annie  
Dufour Marie  
Mermod Gisèle  
Staehelin Marie-Louise  
Rindlisbacher Charlotte  
Picot Madeleine  
Cardis-Cardin Madeleine  
Chapallaz Adrienne  
Marguerat Jeannine  
Aguet Isabelle

## District de MOUDON

**Lucens**  
Hausamann Hélène

**Moudon**  
Baudraz Lily  
Gavillet Sarah  
Goin Jeanne  
Pittet-Vago Simone

## District de MORGES

**Bussigny**  
Bochud Maria

**Chavannes-près-Renens**  
Dizerens Elise  
Girardet Nelly  
Muller Marie

### Eublens

Küfer Nelly  
Reichlé Jenny  
Mellana Rachel  
Genevaz Berthe  
Fries Julie

### Saint-Prix

Cornez Jacqueline  
Pfeuti Madeleine

### Saint-Sulpice

Dufey Jeanne  
Favey Claudine

### Morges

Bräutigam Madeleine  
Dubuis Henriette  
Guignard Micheline  
Salina Marie-Jacques

### Preverenges

Perrin Annette  
Morax Lucile  
Maibach Ida  
Delarageaz Madeleine

### Lonay

Génier Michèle  
Broccard Lucy

### Saint-Prix

Cornaz Jacqueline

Pfeuti Madeleine

Cela est également et particulièrement dû au fait que les femmes ont presque partout (Payenne constitue une magnifique exception, bravo !) moins voté que les hommes (à Lausanne 14.200 sur 46.000 contre 16.300 homme sur 34.400) portent une responsabilité certaine. Si elles avaient voté en masse, elles qui sont, dans leur majorité, pour la stabilité et, partout, les partis bourgeois, la composition des autorités communales aurait peut-être été diffé-

rente. De toute façon on se rend compte qu'il y a encore un gros travail à accomplir pour faire comprendre aux électrices l'importance de voter.

Nous avons cherché à élabilir la liste aussi complète que possible des conseillères communales ; certains «oubliés» sont inévitables par suite de la confusion qu'entraînent certains prénoms comme Claude, Dominique, etc. Nous remercions d'avance les personnes qui nous signaleront ces omissions.

## District d'ORBE

### Ballauges

Conod Antoinette  
Leresche Fernande  
Magnenan Yvette

### Vaujion

Vauthier Éléonore  
Ludi Edith

### Baulmes

Trezini Lisette  
Deriaz Marthe

### Orbe

Vautier Liliane  
Cachemilla Gilberte  
Richon Madeline

### Vallorbe

Maillefer Madeleine  
Jailliet-Zosso Hélène

## District de NYON

### Coppet

Pouly Marthe

### Nyon

Feila Marguerite  
Savary-Juillerat Simone  
Reymond Georgette

### Gingins

Fritsch-Chabloc Marianne

### Gland

Bourquin Lucienne

### Beginns

Hauser Suzanne

## District d'YVERDON

### Yverdon

Perret Françoise  
Gonnet Marguerite  
Lambert Odile

### Yvonand

Meige Gabrielle  
Huber Isabelle  
Potterat Evelyne

## District de ROLLE

### Gilly

Pernet Paulette

### Mont-sur-Rolle

Desponts Denise  
Baden Nelly

## PAYS-D'ENHAUT

### Château-d'Œx

Jaccard Marguerite  
Henchoz Lina  
Bach Eliane

### Rossinière

Henchoz Marguerite

## District de PAYERNE

### Granges

Clot-Mermoud Anne-Marie  
Rothlisberger Marie-Louise

### Grandcour

Rossat Marguerite  
Monney Vérona

### Payerne

Ruegg Antoinette  
Monney Vérona

## District de VEVEY

### Vevey

Caregn Juliette

Martin Mme

Sermier Paulette

### Blonay

Herzen Marie

Dubuis Jacqueline

### Chardonne

Amstein Yvette

Barbey Raymond

### Montreux

Clerc Simone

Dufour Pauline

Ferrier Josette

Morel-Vernier Jacqueline

Blanc-Pache Madeleine

Reybar Jeanne-Marie

Cosandey Marie-Louise

Mermot Irène

## District de GRANDSON

### Grandson

Chevallier Hélène

Tharin Evelyne

Groux Germaine

Maire Pierrette

Payot Nelly

### Sainte-Croix

Glauser Yvonne

Muridier Louise

Bornand Hélène

Kammacher Marie

Gloor Michelene

Forel Madeleine

Frautschy Claudine

Wuichert Blanche

Maget Irma

## District de COSSONAY

### Cossonay

Schumacher Madeleine

### Penthalaz

Plafer Flossette

Buzilowski Lise

### Penthaz

Mouquin Ida

## District d'ECHALLEN

### Essertines-sur-Yverdon

Ducret Alida

## District de GRANDSON

### Bullet

Paillard Huguette

### Concise

Parlovitch Madeleine

Brundier Arlette

## District d'AIGLE

### Aigle

Berdoz Suzanne

Perréaz Madeleine

Baumann Alice

Corniolet Charlotte

Jaggi Simone

### Bex

Rochat Olga

Mariélat Suzanne

Ruegger-Laurent Josiane

Bielman Maryuelle

Jaquier Marguerite

### Ollon

Bolay Madeleine

Kalbfuss Alice

Daven Hélène

Amiguet Suzanne

### Leysin

Roller Anne-Marie

Bonifas Elsa

Brand Suzanne

### Ormont-Dessus

Mottier-Ambresin Hannah

## District de LAVAUX

### Yverne

Durussel Juliette

Juvet Lily

Fonjalaz Aimée

### Forel

Emery Marceline

Gilliéron Françoise

## Solidarité féminine et parti

(Suite de la page 1)

c'est perdre les élues dans un mouvement inutile. C'est galvauder des forces. C'est détourner toute une série de bonnes volontés au profit exclusif d'une cause trop nettement délimitée.

Les partis politiques ont modifié leurs structures (sinon leur esprit, pour certains d'entre eux) afin d'accueillir sans réserve les citoyennes. Ils ne font pas de différence entre l'apport politique des hommes et celui des femmes. Mais ils demandent qu'à leur tour les femmes ne fassent pas de différences non plus, qu'elles jouent le jeu démocratique selon les règles, qu'elles ne prétendent pas — désespérément — constituer un Etat dans

Ainsi aurons-nous passé définitivement de la revendication à la collaboration et aurons-nous abandonné cette opposition féministe stérile autant que dépassée. Ce sera favorable au bien de l'ensemble de la communauté et particulièrement, nous y insistons, à celui des femmes de cette communauté.

Jean-Pascal Delamurat

Secrétaire général du

Parti radical-démocratique vaudois

\* \* \*

Concilier la solidarité féminine et l'appartenance à un parti politique ne devrait pas représenter, pour une femme, un dilemme cornélien. En effet, l'on peut différer d'opinion quant à la notion et la définition de la solidarité féminine. Certains mettront l'accent sur l'élément social, économique ou autre encore. De toute façon, cette solidarité féminine qui devrait inciter à l'union des femmes ou tout au moins à une unité de vue, s'insère dans un cadre politique, par conséquent relatif et subjectif.

La solidarité féminine sera effectivement différente selon l'éthique de la femme prise individuellement et selon le système politique dont elle fait son idéal.

Il ne fait pas de doute qu'une solidarité féminine est un élément de base du mouvement féministe qui tend à la promotion de la femme et à l'octroi des droits civiques. Mais, dès l'instant où la femme a obtenu ces droits civiques, elle fait de la politique. Dans un parlement, elle oriente ses décisions selon son optique politique. Lorsque le problème posé peut engager l'avenir de la femme ou améliorer sa condition, la femme députée se prononce naturellement en faveur de cette amélioration, mais conformément aux tendances politiques qui sont les siennes.

Cela ne signifie donc pas qu'une solidarité féminine implique une position identique de la part d'une femme socialiste et libérale, par exemple. Au contraire, ces positions seront souvent divergentes ; parfois elles pourront se recouvrir. La solidarité féminine peut être une et diverse selon l'option politique de chaque femme.

Maintenant que les femmes ont obtenu, dans le canton de Neuchâtel, les droits civiques que les hommes leur ont trop longtemps refusés, elles s'insèrent dans les données politiques de ce canton. Elles jouent le jeu politique. Elles ne sauraient prendre des décisions ou soutenir des personnes qui sont à l'opposé de l'idéal qu'elles défendent, même si le statut de la femme est en jeu. Sinon on en arriverait — sous prétexte de solidarité féminine — à demander à une femme de contribuer à l'avènement d'un système politique de gauche ou vice-versa.

Tous les reproches que l'on pourra faire, sous le couvert de la solidarité féminine, resteront donc du domaine de l'illusion ou de la propagande.

Fred Wyss



**OPTIQUE MODERNE**

**ALBERT KRAUER GENÈVE**

OPTICIEN DIPLOMÉ MAÎTRISE FÉDÉRALE

RUE DU MT-BLANC 8

**Ty-Phoo TEA**  
DELICIEUX - ÉCONOMIQUE



**Ecole pédagogique privée FLORIANA**  
LAUSANNE - Pontaise 15 - Tél. 24 14 27

- FORMATION de gouvernantes d'enfants
- de jardiniers d'enfants
- et d'institutrices privées

La directrice reçoit tous les jours de 11 à 12 heures (sauf le samedi) ou sur rendez-vous